



Hermosillo, Sonora, México.
2 de julio de 2013.

DAN FRALLO
JEFE DE BOMBEROS
PRESCOTT, ARIZONA, E.U.

Estimado Jefe Fralfo:

El Gobierno Municipal de Hermosillo, Sonora, a nombre de todos los hermosillenses, de la Oficina de Ciudades Hermanas y del H. Cuerpo de Bomberos de Hermosillo, le envía a usted y a toda la comunidad de Arizona sus sinceras condolencias por la muy lamentable pérdida de 19 bomberos, la mayoría de ellos pertenecientes al Cuerpo de Bomberos de esa ciudad, recientemente caídos en el cumplimiento de su deber.

Desde el momento en que nos enteramos de esta tragedia estamos elevando nuestras oraciones por los valientes bomberos caídos, rogando también por que nuestra resignación llegue pronto a los corazones de sus familiares, ante esa estremecedora pérdida que a todos nos ha impactado.

Me despido de usted rindiendo un merecido reconocimiento a todos los Bomberos del hermano estado de Arizona.

Me despido de usted rindiendo un merecido reconocimiento a todos los Bomberos del hermano estado de Arizona.

Sinceramente,

ALEJANDRO LÓPEZ CABALLERO
PRESIDENTE MUNICIPAL DE HERMOSILLO, SONORA, MÉXICO.
CIUDAD HERMANA DE PHOENIX, ARIZONA, E.U.

PRESIDENTE
MUNICIPAL

Hermosillo, Sonora, Mexico
July 2, 2013

Dan Fraijo
Fire Chief
Prescott, Arizona, USA

Dear Chief Fraijo:

The municipal government of Hermosillo, Sonora, on behalf of all residents, the Office of Sister Cities, and the Hermosillo Fire Department, send to you and the entire community of Arizona our most sincere condolences on the very sad loss of 19 firefighters, most of them belonging to the City of Prescott Fire Department, and recently fallen in the line of duty.

From the moment we learned of this tragedy, we began lifting up our prayers for the fallen, brave firefighters, also praying that peace soon reach the hearts of their families in light of this shocking loss that has impacted us all.

I take leave of you by paying my [deepest] respects to all firefighters in our sister state of Arizona.

Sincerely,

Alejandro Lopez Caballero
Municipal President [Mayor] of Hermosillo, Sonora, Mexico
Sister City to Phoenix, Arizona, USA.
